



REPUBLIKA HRVATSKA
PRIMORSKO-GORANSKA ŽUPANIJA
Upravni odjel za pomorsko
dobro, promet i veze

KLASA: 910-01/11-01/12
URBROJ: 2170/1-07-1/7-17-80
Rijeka, 14. veljače 2018. godine

INFORMACIJA O ODRŽAVANJU 7. SJEDNICE OPĆE SKUPŠTINE
„SREDNJOEUROPSKOG TRANSPORTNOG KORIDORA EUROPSKE GRUPACIJE
ZA TERITORIJALNU SURADNJU S OGRANIČENOM ODGOVORNOŠĆU“

PROČELNICA

Nada Milošević, dipl.iur.



MATERIJAL IZRADIO:

Mr. sc. Tomislav Kandžija

I. PRAVNI OSNOV

Zakon o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi („Narodne novine“ 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13 – pročišćeni tekst i 137/15) u člancima 14., 15. i 16. propisuje da se suradnja općina, gradova i županija s odgovarajućim jedinicama lokalne i regionalne samouprave drugih država uspostavlja i odvija u okviru njihovog samoupravnog djelokruga, u skladu sa zakonom i međunarodnim ugovorima. Nadalje, odluku o uspostavljanju međusobne suradnje, odnosno sklapanju sporazuma (ugovora, povelje, memoranduma i sl. u daljnjem tekstu: sporazum) o suradnji gradova, općina i županija s odgovarajućim lokalnim i regionalnim jedinicama drugih država te sadržaju i oblicima te suradnje donosi predstavničko tijelo jedinice lokalne odnosno područne (regionalne) samouprave, u skladu sa svojim općim aktima i ovim Zakonom.

Odluku o uspostavljanju suradnje, odnosno sklapanju sporazuma o suradnji s jedinicama lokalne, odnosno regionalne samouprave drugih država, zajedno s tekstom sporazuma o suradnji na hrvatskom jeziku i na jeziku države u kojoj se nalazi jedinica lokalne, odnosno regionalne samouprave s kojom se navedeni sporazum sklapa, općina, grad i županija dostavlja središnjem tijelu državne uprave nadležnom za lokalnu i područnu (regionalnu) samoupravu, koje obavlja nadzor nad zakonitošću takve odluke.

Zakon o provedbi Uredbe (EZ) br. 1082/2006 Europskog Parlamenta i Vijeća od 5. srpnja 2006. g. o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju (EGTS) (Narodne novine“, 46/13) u točki 2. članka 3. navodi da članovi EGTS-a mogu biti županije, a o davanju odobrenja županijama odlučuje Vlada Republike Hrvatske na prijedlog nadležnog ministarstva.

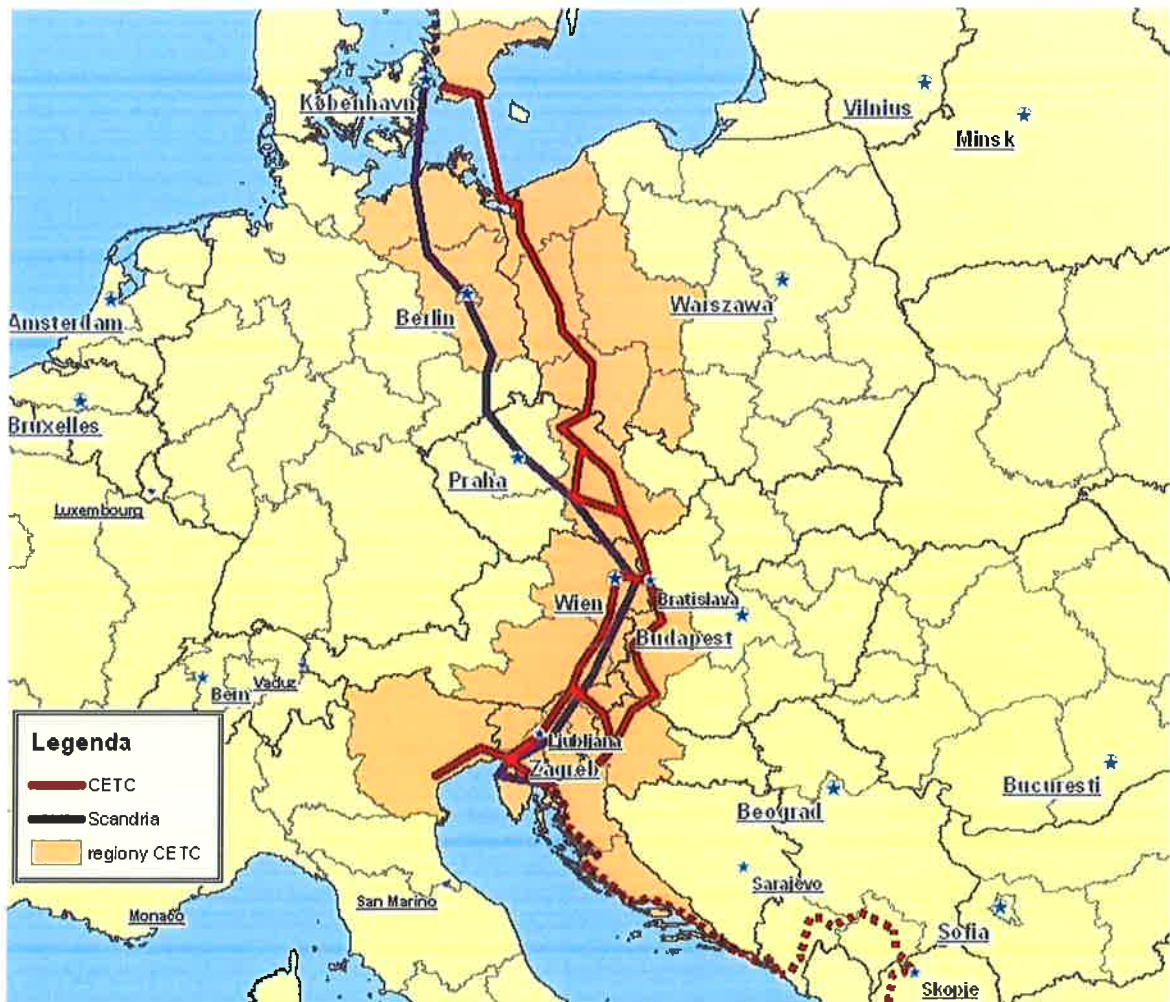
Županijska skupština, temeljem članka 28 točke 14. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/09, 9/13 i 25/13 – pročišćeni tekst) donosi odluke o suradnji s drugim županijama i odgovarajućim lokalnim jedinicama drugih država u skladu sa zakonom i Statutom.

Župan Primorsko-goranske županije temeljem članka 52. točke 23. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/09, 9/13 i 25/13 – pročišćeni tekst) i članka 25. stavka 1. Poslovnika o načinu rada Župana Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/14, 16/15, 3/16 i 19/16- pročišćen tekst) donosi opće i pojedinačne akte, te zaključke sukladno zakonu i drugim propisima, te aktima Skupštine.

II. OBRAZLOŽENJE

Aktivnosti na uspostavi Srednjoeuropskog transportnog koridora (Central European Transport Corridor – engl CETC) započele su regije koje su izrazile spremnost za uspostavu i promicanje Srednjoeuropskog transportnog koridora, koji je formaliziran potpisivanjem Sporazuma o osnivanju Srednjoeuropskog transportnog koridora (CETC) 6. travnja 2004. godine u Ščećinu, Poljska. Ovaj prometni koridor povezuje sjever i jug Europe, a počinje u regiji Skane, na najjužnijem dijelu Švedske i završava u Primorsko-goranskoj županiji.

Uspostavljeni transportni koridor imao bi svrhu ujednačavanja svih vrsta transporta te stvaranja mogućnosti za dinamičan razvoj regija na koridoru čineći ga istovremeno europskim logističkim i transportnim lancem.



Sukladno "Konvenciji o osnivanju Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću" (dalje u tekstu: Konvencija) subjekti EGTS-a su jedinice područne i regionalne samouprave na području Europske Unije, i to:

- 1) Województwo Zachodniopomorskie, sa sjedištem u Szczecinu, Republika Poljska,
- 2) Województwo Lubuskie, sa sjedištem u Zielona Gora, Republika Poljska,
- 3) Komitat Vas sa sjedištem u Szombathely, Mađarska,
- 4) Komitat Zala sa sjedištem u Zalaegerszeg, Mađarska,
- 5) Region Skania sa sjedištem u Kristianstad, Kraljevina Švedske
- 6) Karlovačka Županija, sa sjedištem u Karlovcu, Republika Hrvatska,
- 7) Varaždinska Županija, sa sjedištem u Varaždinu, Republika Hrvatska,
- 8) Primorsko-goranska Županija, sa sjedištem u Rijeci, Republika Hrvatska

Dana 23. veljače 2018. godine održati će se u Zielonoj Gori (Poljska) 7. sjednica Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću" sa slijedećim dnevnim redom:

1. Dobrodošlica i otvaranje sjednice Opće Skupštine
2. Utvrđivanje kvoruma i usvajanje dnevnog reda
3. Prihvaćanje odluka o:
 - 3.1 Izmjenama Konvencije Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
 - 3.2 Izmjenama Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
 - 3.3 Razrješenju člana Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
 - 3.4 Razrješenju člana Nadzornog odbora Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
 - 3.5 Prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2016. godinu.
 - 3.6 Prihvaćanju informacije vezano za troškove nastale od Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.
 - 3.7 Prihvaćanju informacije vezano pregleda aktivnosti nastalih od strane Strateškog centra Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju u 2017. godini
 - 3.8 Prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2017. godinu
 - 3.9 Izboru pravne osobe ovlaštene za reviziju financijskih izvještaja za 2017. godinu
 - 3.10 Prihvaćanju Akcijskog plana Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnje s ograničenom odgovornošću za 2018.-2020. godinu
 - 3.11 Razini doprinosa za troškove članarine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu
 - 3.12 Proračunu Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu
 - 3.13 Izboru predsjednika Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
 - 3.14 Reizbor direktora Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju

III. OČITOVANJE PO TOČKAMA DNEVNOG REDA

Točka 3.1. Odluka o izmjeni Konvencije Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću odnosi se na izmijene odredbi Konvencije navedene u preambuli u svezi istupanja iz članstva Karlovačke županije iz ove Grupacije. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 1. ovog materijala.

Točka 3.2. Odluka o izmjeni Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću odnosi se na izmijene odredbi Statuta navedene u preambuli u svezi s istupanjem Karlovačke županije iz ove Grupacije. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 2. ovog materijala.

Točka 3.3 Odluka o razrješenju dužnosti člana Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. Odluka se odnosi na razrješenje gđe. Eve Sobotnik Pavan, pročelnice Upravnog odjela za europske poslove i međunarodnu i regionalnu suradnju Karlovačke županije u Skupštini Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 3. ovog materijala.

Točka 3.4. Odluka o razrješenju člana Nadzornog odbora u Srednjoeuropskom transportnom koridoru Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. Odluka se odnosi na razrješenje gđe. Branke Šekete, djelatnice Upravnog odjela za gospodarstvo i infrastrukturu Karlovačke županije u Nadzornom odboru Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 4. ovog materijala.

Točka 3. 5. Odluka o odobravanju godišnjeg financijskog izvješća i godišnjeg izvješća o poslovanju Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2016. godinu. Prema računu dobiti i gubitka u 2016. godini ostvaren je višak prihoda nad rashodima u visini od 84.676,06 zlotā. Nacrt prijedloga ove Odluke zajedno s financijskim izvješćem nalazi se u engleskom izvorniku u prilogu 5. ovog materijala.

Točka 3. 6. Odluka o usvajanju izvješća u vezi pregleda troškova nastalih od strane Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2017. godinu. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i hrvatskom prijevodu u prilogu 6. ovog materijala. Materijale za ovu točku dnevnog reda Tajništvo Grupacije nije dostavilo članovima Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Točka 3.7. Odluka o usvajanju informacije u vezi pregleda aktivnosti nastalih od strane Strateškog centra Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2017. godinu. Temeljem dostavljenih materijala Strateški centar je u 2017. godini proveo aktivnosti koje se odnose na mjesečni bilten, prikupljanje podataka, izdavanje stručnih studija i provođenje analiza, održavanje tematskih radionica te je pripremio dva projekta za potrebe CETC EGTC-a (projekt REIF i SOS Log). Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i hrvatskom prijevodu u prilogu 7. ovog materijala.

Točka 3. 8. Odluka o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća i godišnjeg izvješća o poslovanju Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2017. godinu. Nacrt prijedloga ove Odluke zajedno s financijskim izvješćem nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 8. ovog materijala.

Točka 3. 9. Odluka o izboru pravne osobe ovlaštene za reviziju financijskih izvještaja za 2017. godinu. Predložena je pravna osoba koja će obavljati reviziju financijskog izvješća u razdoblju do 31. ožujka 2018. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 9. ovog materijala

Točka 3. 10. Odluka o usvajanju Akcijskog plana Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnje s ograničenom odgovornošću za razdoblje od 2018.-2020. U akcijskom planu Grupacije navedeno je da će grupacija nastaviti sa provođenjem aktivnosti koje se odnose na poboljšanje transportne pristupačnosti na području osi sjever-jug od Baltika do Jadrana. U Akcijskom planu za razdoblje 2018.-2020. Generalna skupština pružati će podršku Regijama grupacije s ciljem ekonomskog razvoja i očuvanja okoliša. U Planu se definiraju akcije za poboljšanje kompatibilnosti transportne infrastrukture unutar Regija grupacije, kao i uvjeti razvoja intermodalnog transporta kroz „ekološki prihvatljiva“ rješenja. Za isto to razdoblje planirano je nastavljanje s provedbom projekata TENTAcle, NSB Core, TalkNET, REIF, SOS-Log i drugi. Također će se promovirati uloga EGTC-a kao instrumenta teritorijalne kohezije u prihvaćanju i provedbi transportne politike kao i drugim aktivnostima za koje je osnovana ova Grupacija. Ostale informacije vezano za aktivnosti Srednjoeuropskog prometnog koridora Europske grupacije teritorijalne suradnje s ograničenom odgovornošću za razdoblje 2018.-2020. nalaze se u Akcijskom planu. Nacrt prijedloga Odluke i pripadajući Akcijski plan nalazi se u engleskom i hrvatskom izvorniku u prilogu 10. ovog materijala.

Točka 3. 11. Odluka o razini doprinosa za troškove članarine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. Prema navedenom prijedlogu Odluke, članarina za Primorsko-goransku županije je 2.833,00 eura u 2018. godini. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i u hrvatskom prijevodu u prilogu 11. ovog materijala.

Točka 3. 12. Odluka o proračunu Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu. Rashodi Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju u 2018. godini iznose 242 348,97 Zlota (57 702,14 erua) kao prihodi u istoj godini. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i hrvatskom prijevodu u prilogu 12. ovog materijala.

Točka 3. 13. Odluka o izboru predsjednika Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. U Odluci je predloženo da predsjedavajući bude gosp. Tadeus Jedrzejczak, predstavnik Regije Lubiskie. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i hrvatskom prijevodu u prilogu 13. ovog materijala.

Točka 3. 14. Odluka o reizboru direktora Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću. U Odluci je predloženo da gosp. Krzysz Zarna ponovno bude izabran za direktora ove Grupacije. Nacrt prijedloga ove Odluke nalazi se u engleskom izvorniku i hrvatskom prijevodu u prilogu 14. ovog materijala.

Budući da Tajništvo Grupacije među dostavljenim materijalima nije dalo sve potrebne informacije i konkretna obrazloženja po pojedenim točkama dnevnog reda, a neki materijali nisu ni dostavljeni te obzirom da je odgođen sastanak koji se trebao održati u Karlovačkoj županiji na kojemu su se hrvatske članice ove Grupacije trebale odrediti prema članstvu i daljnjim aktivnostima u spomenutoj Grupaciji, predlaže se da Primorsko-goranska županija bude suzdržana na sve točke dnevnog reda 7. sjednice Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

IV. PRIJEDLOG ZAKLJUČKA

Slijedom navedenog, predlaže se Županu Primorsko-goranske županije da donese Zaključak u tekstu kako slijedi:

Na temelju članka 52. točke 23. Statuta Primorsko-goranske županije ("Službene novine" broj 23/09, 9/13 i 25/13 – pročišćeni tekst) i članka 25. stavka 1. Poslovnika o radu Župana Primorsko-goranske županije („Službene novine“ broj 23/14, 16/15, 3/16 i 19/16- pročišćen tekst), Župan Primorsko-goranske županije dana _____, 2018. godine donio je

Z a k l j u č a k

1. Prihvća se Informacija o održavanju 7. sjednice Opće skupštine „Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću“, koja će se održati 23. siječnja 2018. godine u Zielenoj Gori (Poljska).
2. Primorsko-goranska županija je suzdržana na sve točke dnevnog reda 7. sjednice Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.
3. Zadužuje se Upravni odjel za pomorsko dobro, promet i veze Primorsko-goranske županije u roku od 2 dana od dana donošenja ovog Zaključka isti dostavi Tehničkom tajništvu Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju.

Popis Priloga

1. Nacrt prijedloga Odluke o izmjeni Konvencije Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
2. Nacrt prijedloga Odluke o izmjenama Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
3. Nacrt prijedloga Odluke o razrješenju člana Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
4. Nacrt prijedloga Odluke o razrješenju člana Nadzornog odbora Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
5. Nacrt prijedloga odluke o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2016. godinu.
6. Nacrt prijedloga Odluke o prihvaćanju informacije vezano za troškove nastale od Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.
7. Nacrt prijedloga Odluke o prihvaćanju informacije vezano za sažetak aktivnosti nastalih od strane Strateškog centra Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju u 2017. godini
8. Nacrt prijedloga odluke o prihvaćanju godišnjeg financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu i račun dobiti i gubitka za 2017. godinu
9. Nacrt prijedloga Odluke o izboru pravne osobe ovlaštene za reviziju financijskih izvještaja za 2017. godinu
10. Nacrt prijedloga Odluke o prihvaćanju Akcijskog plana Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnje s ograničenom odgovornošću za 2018.-2020. godinu
11. Nacrt prijedloga Odluke o razini doprinosa za troškove članarine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu
12. Nacrt prijedloga Odluke o Proračunu Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu
13. Nacrt prijedloga Odluke o izboru predsjednika Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

14. Nacrt prijedloga Odluke o reizbor direktora Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju

RESOLUTION No. 1/2018

of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on amending the Convention of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

Pursuant to Article 7.1 - 7.4 of the Convention of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation, and Articles 4 and 5 of the Resolution of the European Parliament and of the Council (EU) No 1302/2013 of 17 December 2013 amending Regulation (EC) No 1082/2006 on a European grouping of territorial cooperation (EGTC) as regards the clarification, simplification and improvement of the establishment and functioning of such groupings.

The General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

hereby resolves as follows:

§ 1

The Convention of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation shall be amended in the following manner:

- 1) In the Preamble, after the words "The entities of the Member States of the European Union [..]", section 8 shall be deleted, worded as follows:

„6) Karlovačka County, with its seat in Karlovac, Republic of Croatia,"

- 2) In the Preamble, after the words "The entities of the Member States of the European Union [..]" the numbering of subsequent paragraphs is changed in such a way that the current section 7 becomes section 6, current section 8 becomes section 7, and the current section 9 becomes section 8.
- 3) In Article 3, section 7 shall read as follows: "Croatian part of the territory covers the Croatian part of the territory covers the Varaždin County and Primorje-Gorski Kotar County".

§ 2

The Director of the Grouping is hereby to apply to have all amendments to the Convention, as approved by the General Assembly, entered in the Register of European Groupings of Territorial Cooperation kept by the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland.

§ 3

This Resolution shall enter into force on the date of its adoption.

RESOLUTION No. 2/2018

of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on amending the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

Pursuant to Article 7.1 - 7.4 of the Convention and § 28.2 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation, and Articles 4 and 5 of the Resolution of the European Parliament and of the Council (EU) No 1302/2013 of 17 December 2013 amending Regulation (EC) No 1082/2006 on a European grouping of territorial cooperation (EGTC) as regards the clarification, simplification and improvement of the establishment and functioning of such groupings.

The General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

hereby resolves as follows:

§ 1

The Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation shall be amended in the following manner:

- 1) in the Preamble, section 6 shall be deleted, worded as follows:
„ 6) Karlovačka County, with its seat in Karlovac, Republic of Croatia”.
- 2) in the Preamble the numbering of subsequent paragraphs is changed in such a way that the current section 7 becomes section 6, current section 8 becomes section 7, and the current section 9 becomes section 8.
- 3) in § 3.1 section 6 shall be deleted, worded as follows:
„ 6) Karlovačka County, with its seat in Karlovac, A. Vraniczanya 2, Republic of Croatia”.
- 4) in § 3.1 the numbering of subsequent paragraphs is changed in such a way that the current section 7 becomes section 6, current section 8 becomes section 7, and the current section 9 becomes section 8.
- 5) § 4.1 shall be worded as follows: "The geographical scope of the Grouping's operations shall be within the areas defined in § 3.1.1-3.1.8 herein.";
- 6) § 21.3 shall be worded as follows: "The General Assembly of the Grouping consists of **8** members, one representative per each member of the Grouping";
- 7) § 23.2 shall be worded as follows: The Supervisory Board is made up of **8** members elected by the General Assembly. Candidates for Supervisory Board membership shall be put forward by the members of the Grouping.

§ 2

The Director of the Grouping is hereby to apply to have all amendments to the Statute, as approved by the General Assembly, entered in the Register of European Groupings of Territorial Cooperation kept by the Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland.

§ 3

This Resolution shall enter into force on the date of its adoption.

RESOLUTION No. 3/2018

**of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation**

of 23 January 2018

on dismissal of the Member of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

Pursuant to § 21 section 3 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Mrs Eva Sobotik-Pavan - Head of Department for European Affairs, International and Regional Co-operation of the Karlovac County was dismissed from the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 4/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on dismissal of the Member of the Supervisory Board of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

Pursuant to § 21 section 3 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Branka Šeketa from the Department for Economy and Infrastructure of the Karlovac County was dismissed from the Supervisory Board of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 5/2018

of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on accepting the Financial Report of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd., including the Balance Sheet, the Profit and Loss Account for the Micro Businesses, and an assessment by an auditor, for the financial year from January 1, 2016 to December 31, 2016

Pursuant to Section 21(2)(5) of the Statutes of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd.

The General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation after hearing the auditor's opinion on the audit of the financial statements for the financial year 2016

resolves as follows::

§ 1

The Financial Report of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd., including the Balance Sheet, the Profit and Loss Account for the Micro Businesses, and an assessment by an auditor, for the financial year from January 1, 2016 to December 31, 2016, shall be accepted.

§ 2

This Resolution shall be effective as of the date it is adopted.

FINANCIAL STATEMENT

for the period from 01 January 2016 to 31 December 2016

Legal basis: Art. 45 and subsequent provisions of the Accounting Act of 29 September 1994 (Dz.U. [Journal of Laws] of 2009, No. 152, item 1223 as amended).

DECLARATION OF THE MANAGEMENT BOARD

Pursuant to Art. 52 of the Accounting Act of 29 September 1994, as amended, the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Limited Liability hereby presents its financial statement for the year beginning on **1 January 2016** and ending on **31 December 2016**, which includes:

A balance sheet for micro units drawn up as at **31 December 2016**,
A profit and loss account for micro units for the period from **31 January 2016** to **31 December 2016**.

The financial statement was prepared in accordance with the applicable provisions of the Accounting Act. It presents the financial standing and the financial result of the grouping in a fair and clear manner.

.....
(Signature of the person entrusted with bookkeeping)

Date 9 March 2017

.....
(Signature of the head of the entity)

Date 9 March 2017

The Central European Transport Corridor
European Grouping of Territorial Cooperation
Limited Liability
based at ul. Korsarzy 34, Szczecin

General information

1. Name of the grouping:
The Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Limited Liability, based in Szczecin, at ul. Korsarzy 34.
 - The authority maintaining the register:
**The Ministry of Foreign Affairs
Register of European Groupings of Territorial Cooperation
Entry No. 3
Share capital: PLN 130,285.14**
 - NIP [*Tax Identification Number*] **851-317-74-23,**
 - REGON [*National Business Registry Number*] **321554023**
2. Duration of the Entity's activity is unlimited.
3. Period covered by the financial statement:
Financial year 01.01.2016 - 31.12.2016
4. The financial statement was prepared with the assumption that business activities would be continued by the grouping in the foreseeable future and that there have been no circumstances that would pose any threats to the continuity of its activities.
5. The presentation of the accounting principles (policy), including the methods of calculating assets and liabilities valuation (also amortisation and depreciation) of the financial result and the method of preparing the financial statement to an extent to which accounting regulations grant the entity the right to choose:

The Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Limited Liability, by way of the decision of the Minister of Finance, was entered in the Register of European Groupings of Territorial Cooperation on 24 March 2014, entry number 3.

The financial year is the period from 01.01.2016 to 31.12.2016.

The initial capital, pursuant to § 7 of the Statutes, consists of membership contributions recognised under the revenue item and paid after the Grouping's registration.

Fixed assets are valued at their purchase price or at the manufacturing cost reduced by accumulated depreciation.

Assets with an expected economic life which does not exceed one year and an initial value not exceeding PLN 3,500.00 are charged to costs as one-time expenditures in the month they are made available for use.

The Central European Transport Corridor
European Grouping of Territorial Cooperation
Limited Liability
based at ul. Korsarzy 34, Szczecin

Intangible assets are valued at their purchase price and depreciated using the straight-line method within the period of their expected economic life. Items with a unit value which does not exceed PLN 3,500.00 are recognised as expenditures on the date they are made available for use.

Amounts in foreign currencies are valued according to the average NBP [*National Polish Bank*] exchange rate as at the last working day preceding the date on which the costs were incurred; as at the balance-sheet date revaluation is carried out according to the average NBP exchange rate as at the last working day of the financial year.

Receivables are valued based on their amounts due according to the prudent valuation principle (after deducting write-offs).

Amounts in foreign currencies are valued according to the average NBP exchange rate as at the last working day preceding the date on which the revenue was obtained; as at the balance-sheet date revaluation is carried out according to the average NBP exchange rate as at the last working day of the financial year.

Cash is reported at its nominal value.

Amounts in foreign currencies at the cash desk were valued during the year according to the average NBP exchange rate as at the day preceding the transaction. Funds from purchases at the exchange office were valued at the rate of purchase. As at 31 December 2015 the present value was given according to the average NBP exchange rate as at the last working day of the financial year.

The business unit drew up the profit and-loss-account provided for micro units in accordance with Appendix No. 4 to the Accounting Act.

Notes to the balance sheet

In 2016, entries dated 2015 were adjusted in respect of revenues from membership contributions. Following the revision of the Grouping's statutes, it was agreed that membership contributions for 2015 did not increase the capital but were classified as revenue. As a result, profit was recorded in 2016, which covered losses incurred in previous years.

.....
(Signature of the person entrusted with bookkeeping)

Date

09 March 2017

.....
(Signature of the head of the entity)

Date

09 March 2017

The Central European Transport Corridor
European Grouping of Territorial Cooperation
Limited Liability
based at ul. Korsarzy 34, Szczecin

BALANCE SHEET FOR MICRO UNITS

pursuant to Appendix No. 4 to the Accounting Act

ASSETS	31.12.2016	31.12.2015
A. FIXED ASSETS, including property, plant and equipment	PLN 0.00	PLN 0.00
B. CURRENT ASSETS, including:	PLN 127,371.94	PLN 172,075.72
- Inventory	PLN 0.00	PLN 0.00
- Short-term receivables	PLN 9,348.30	PLN 0.00
Assets in total:	PLN 127,371.94	PLN 172,075.72

LIABILITIES	31.12.2016	31.12.2015
A. EQUITY (OWN FUNDS), including	PLN 124,850.74	PLN 168,737.62
- Share capital (fund)	PLN 130,285.14	PLN 258,848.08
- Payments due to share capital (negative value)	PLN 0.00	PLN 0.00
B. LIABILITIES AND RESERVES FOR LIABILITIES, including	PLN 2,521.20	PLN 3,338.10
- Provisions for liabilities	PLN 0.00	PLN 0.00
- Liabilities due to credits and loans	PLN 0.00	PLN 0.00
Liabilities in total:	PLN 127,371.94	PLN 172,075.72

.....
(Signature of the person entrusted with bookkeeping)

Date

9 March 2017

.....
(Signature of the head of the entity)

Date

09 March 2017

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR MICRO UNITS

pursuant to Appendix No. 4 to the Accounting Act

Specification	31.12.2016	31.12.2015
A. Basic operating revenues and their equivalent, including changes in product balance (increase – positive value, decrease – negative value)	PLN 293,700.10	PLN 0.00
B. Basic operating costs	PLN 212,019.95	PLN 76,925.84
I. Amortisation and depreciation	PLN 0.00	PLN 0.00
II. Energy and material consumption	PLN 17,035.99	PLN 0.00
III. Remuneration	PLN 138,197.67	PLN 1,150.00
IV. Other costs	PLN 56,786.29	PLN 75,775.84
C. Other revenues and profits, including revaluation of assets	PLN 5,544.13	PLN 3,923.46
D. Other costs and losses, including revaluation of assets	PLN 2,548.22	PLN 1,660.17
E. Income tax	PLN 0.00	PLN 0.00
F. Total net financial result (A-B+C-D-E)	PLN 84,676.06	PLN -74,662.55
I. Excess of revenues over costs (positive value)	PLN 84,676.06	PLN 0.00
II. Excess of costs over revenues (negative value)	PLN 0.00	PLN -74,662.55

.....
(Signature of the person entrusted with bookkeeping)

Date

9 March 2017

.....
(Signature of the head of the entity)

Date

9 March 2017

The Central European Transport Corridor
European Grouping of Territorial Cooperation
Limited Liability
based at ul. Korsarzy 34, Szczecin

Additional information to the balance sheet for 2016

1. The amount of all financial liabilities, including liabilities on account of debt securities, guarantees and sureties or contingent liabilities not included in the balance sheet, indicating the nature and form of debt secured by material collateral.

None

2. The amount of advances and loans granted to members of administrative, management and supervisory bodies, indicating the interest rate, main terms and conditions and any amounts which have been paid up, written off or redeemed, as well as liabilities incurred on their behalf in respect of all kinds of guarantees and sureties, indicating the total amount for each category.

None

3. Information on own shares (stock), including:

a) the reason for acquiring own shares (stock) in the financial year,

None

b) the number and nominal value of shares (stock) acquired or disposed of in the financial year, and in the case the nominal value is not shown, their net book value, as well as the proportion of the share capital represented by the shares (stock).

None

c) in case of acquiring or disposing of the shares (stock) against payment, the equivalent of the shares (stock).

None

d) the number and nominal value or, in case the nominal value is not shown, the net book value of all the acquired and retained shares (stock), as well as the proportion of the share capital represented by the shares (stock).

None

.....
(Signature of the person entrusted with bookkeeping)

Date

9 March 2017

.....
(Signature of the manager of the entity)

Date

9 March 2017

RESOLUTION No. 6/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on the adoption of information concerning the summary of expenses incurred by Strategic Centre and Secretariat of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation in 2017.

Pursuant to § 21 section 2 point 5 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Adopt information concerning the summary of expenses incurred by Strategic Centre and Secretariat of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation in 2017.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 7/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on the adoption of information concerning the summary of tasks incurred by Strategic Centre of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation in 2017.

Pursuant to § 21 section 2 point 5 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European
Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Adopt information concerning the summary of tasks incurred by Strategic Centre of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation in 2017.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 8/2018

of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on accepting the Financial Report of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd., including the Balance Sheet, the Profit and Loss Account for the Micro Businesses, and an assessment by an auditor, for the financial year from January 1, 2017 to December 31, 2017.

Pursuant to Section 21(2)(5) of the Statutes of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd.

The General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation after hearing the auditor's opinion on the audit of the financial statements for the financial year 2016

resolves as follows::

§ 1

The Financial Report of the Central European Transport Corridor European Grouping of Territorial Cooperation Ltd., including the Balance Sheet, the Profit and Loss Account for the Micro Businesses, and an assessment by an auditor, for the financial year from January 1, 2017 to December 31, 2017, shall be accepted.

§ 2

This Resolution shall be effective as of the date it is adopted.

STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION

SPENDING REPORT
REVENUE

Revenue item		Amount in EUR	Date of payment
Contribution to the operational expenses of the 1st half of 2017	5.356.596 HUF	17 200,00 EUR	28.04.2017.
(exchange rate 311,43 HUF/EUR)			
Total revenue		17 200,00 EUR	



[Handwritten signature]

Approved by:

**STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN
GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION**

**SPENDING REPORT
EXPENSES**

Expenses in the 1st half year 2017

Description of expenses	Amount in EUR
<i>Impersonal wages and salaries</i>	
<i>Personal expenses in the 1st half-year: 4.969.719 HUF</i>	15 958,00 EUR
<i>(From 01 January 2017 till 30 June 2017)</i>	
<i>Purchase of supplies, materials and equipments</i>	
<i>Office supplies 1st half-year: 200.002 HUF</i>	642,00 EUR
<i>Purchase of other services</i>	
<i>Operational expenses 1st half-year: 186.875 HUF</i>	600,00 EUR
Total expenses for the year 2017	17 200,00 EUR



[Handwritten signature]

Approved by:

STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION

**SPENDING REPORT
REVENUE**

Specification	Amount in EUR
REVENUE	
<i>Contribution to the operational expenses of the 1st half of 2017</i> 5.356.596 HUF	17 200,00 EUR
(exchange rate 311,43 HUF/EUR)	
Total revenue	17 200,00 EUR

Description of expenses	Amount in EUR
EXPENSES	
<i>Impersonal wages and salaries</i>	15 958,00 EUR
<i>Purchase of supplies, materials and equipments</i>	642,00 EUR
<i>Purchase of other services</i>	600,00 EUR
Total expenses	17 200,00 EUR
DIFFERENCE surplus "+" / loss "-"	0,00 EUR



Tóth

Approved by:

STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION

**SPENDING REPORT
REVENUE**

Specification	Amount in EUR
REVENUE	
Contribution to the operational expenses of the 2nd half of 2017 5.332.688 HUF	17 200,00 EUR
(exchange rate 310,04 HUF/EUR)	
Total revenue	17 200,00 EUR

Description of expenses	Amount in EUR
EXPENSES	
<i>Impersonal wages and salaries</i>	15 993,00 EUR
<i>Purchase of supplies, materials and equipments</i>	643,00 EUR
<i>Purchase of other services</i>	564,00 EUR
Total expenses	17 200,00 EUR
DIFFERENCE surplus "+" / loss "-"	0,00 EUR



[Handwritten signature]

Approved by:

**STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN
GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION**

**SPENDING REPORT
EXPENSES**

Expenses in the 2nd half year 2017

Description of expenses	Amount in EUR
<i>Impersonal wages and salaries</i>	
<i>Personal expenses in the 2nd half-year: 4.958.428 HUF</i>	15 993,00 EUR
<i>(From 1 July 2017 till 31 December 201)</i>	
<i>Purchase of supplies, materials and equipments</i>	
<i>Office supplies 2nd half-year: 199.455 HUF</i>	643,00 EUR
<i>Purchase of other services</i>	
<i>Travel accommodation costs 2nd half-year: 174.805 HUF</i>	564,00 EUR
Total expenses for the year 2017	17 200,00 EUR



[Handwritten signature]

Approved by:

STRATEGIC CENTRE OF CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR EUROPEAN GROUPING FOR TERRITORIAL COOPERATION

SPENDING REPORT
REVENUE

Revenue item		Amount in EUR	Date of payment
Contribution to the operational expenses of the 2nd half of 2017	5.332.688 HUF	17 200,00 EUR	2017.10.30
	(exchange rate 310,04 HUF/EUR)		
Total revenue		17 200,00 EUR	



Approved by:

RESOLUTION No. 9/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on selecting an entity authorised to audit financial reports for the purposes of auditing the EGTC's Financial Report for the financial year 2017.

Pursuant to Article 66(4) of the Accounting Act of 29 September 1994 (Journal of Laws of 2013, item 330, as amended)

The General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European
Grouping of Territorial Cooperation

hereby resolves as follows:

§ 1

.....
shall be selected as the entity authorised to audit financial reports, for the purposes of auditing the EGTC's financial report for 2017.

§ 2

- 1) Krzysztof Żarna, the Director of CETC-EGTC Ltd., shall be responsible for concluding the agreement for the auditing of the financial report for 2017 with the entity authorised to audit financial reports.
- 2) The audit shall be carried out until 31.03.2018

§ 3

This Resolution shall be effective as of the date it is adopted.

RESOLUTION No. 10/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on the adoption of the Action Plan of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for the year 2018 – 2020.

Pursuant to § 22 section 2 point 4 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Decides to approve the draft Action Plan for the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for the years 2018 – 2020 in a way that the Plan constitute an Annex to this resolution.

§ 2

Implementation of the resolution is entrusted to the Director of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

§ 3

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.



CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR
EUROPEAN GROUPING OF TERRITORIAL COOPERATION

Action Plan
for the Central European Transport
Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial
Cooperation
for the 2018 -2020

In 2018-2020 the General Assembly will continue efforts to achieve the objectives of Grouping adopted in 2014, such as:

- Facilitation and promotion of the improvement of transport accessibility along the length of the North-South axis of multimodal transport from the Baltic to the Adriatic Seas within the operational area of the Grouping,
- Sustainable support to development of the economies of the regions involved that would translate into improvement of the employment indicators and the quality of the natural environment and the living conditions of those living there,
- Actions to enhance compatibility of the transport infrastructure among the regions involved,
- Ensuring support and conditions for development of intermodal transportation connections, thus spreading of environmentally friendly solutions,

inter alia through:

1. Continuation of activities related to the implementation of projects, including the following: TENTacle, NSB Core, TalkNET , REIF, SOS-Log and others.
2. The regions will seek to entrust the EGTC with the function of the managing authority or to impose on the Group the responsibility for managing the Mini-projects Fund.
3. Raising awareness of the EU institutions, central and local government and local authorities on the importance of CETC-EGTC as an instrument for territorial cohesion, in particular transport priority.
4. Analysing and promoting the role of CETC – EGTC in creating and adapting transport policy in the region between the Baltic and the Adriatic.
5. Increasing participation of the CETC – EGTC in the preparation of opinions on the development of core and comprehensive network. Participation in meetings of the Regional Working Group and the Baltic - Adriatic Corridor Forum.
6. Encouraging regions and third bodies to engage effectively in the implementation of the Grouping's tasks. Working visits and establishing new contacts in the regions along CETC and neighboring with it to win over new EGTC partners.
7. Applying for the implementation of a four-step traffic model in the countries of the corridor. A unified national four-step model allows for easier simulation of influence of new investments on the transport system, especially – preparing a forecast of traffic and including the interaction between investments (including intermodal connections), and in consequence, a plausible calculation of efficiency of the investment.
8. Based on the experience of the Skåne Region and the Lower Silesian Voivodship creating solutions for simplifying the interconnection of transport modes and enabling appointment of integrated managers of transport infrastructure
9. Establishing partnership relations with organizations associating entrepreneurs in order to cooperate in the implementation of a clear, supra-regional development policy.
10. Promoting innovation in the transport area:
 - stimulating cooperation between road managers and research and development units leading to development and implementation of innovative solutions (experimental road sections along the existing roads,
 - stimulating researchers and students in realised projects related to e.g. alternative vehicle power sources in order to make them more effective and to recommend further improvements,

- exchange of experiences along the corridor allowing for implementation of solutions on a large scale, which may result in contribution to increase the level of technological innovation.
11. Exchange of experiences with parties engaged in renaturalisation of navigable rivers (Germany, the Netherlands)
 12. Developing the partnership network for data collection and the exchange of opinions and results of the undertaken activities.
 13. Marketing of the CETC-EGTC together with building its brand.
 14. Continuation of cooperation with the EGTC Platform, which operates under the coordination of the Committee of the Regions.
 15. Upgrading the CETC-EGTC Internet portal and increasing the activity in social networks.
 16. Preparing press releases, brochures and other PR activities.
 17. The extension of the area of operations of the Grouping in accordance with the suggestions of partners (tourism, culture, inland waterways, etc.).
 18. Preparation of the studies that are the starting point for the implementation of the new activities.

The Plan can be modified during execution.

RESOLUTION No. 11/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on the level of contribution for the operational expenses paid in the form of membership fee to the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for year 2018.

Pursuant to § 21 section 2 point 2 and § 7 section 1 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

The contribution level for the operational expenses paid in the form of membership fee to the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation in 2017 is:

- a) Skåne County – **EUR 8 499,00,**
- b) Westpomeranian Voivodeship – **EUR 8 499,00,**
- c) Lubuskie Voivodeship – **EUR 8 499,00,**
- d) Lower Silesian Voivodeship – **EUR 8 499,00,**
- e) Vas County – **EUR 2 833,00,**
- f) Zala County – **EUR 2 833,00,**
- g) Varaždin County – **EUR 2 833,00,**
- h) Primorje-Gorski Kotar County – **EUR 2 833,00,**

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 12/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on the budget of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for 2018.

Pursuant to § 22 section 2 point 3 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

Sets the income of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for the year 2018 in the amount of 242 348,97 zł which is equivalent to 57 702,14 Euro (EUR 1 = 4,2 zł).

§ 2

Sets the expenses of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation for the year 2018 in the amount of 242 348,97 zł, which is equivalent to 57 702,14 Euro (EUR 1 = 4,2zł).

§ 3

The Director of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation is authorized to conclude covenants necessary to assure continuity of the Grouping's functioning, effecting in financial obligations going beyond current fiscal year.

§ 4

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 13/2018
of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation

of 23 January 2018

on electing the Chairman of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

Pursuant to § 21 section 8 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European
Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:

§ 1

1. Mr Tadeusz Jędrzejczak – Member of the Board of Lubuskie Region was appointed the Chairman of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.
2. The appointment shall be for a period of one year from the date of entry into force of the resolution.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

RESOLUTION No. 14/2018

**of the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability
European Grouping of Territorial Cooperation**

of 23 January 2018

on re-electing the Director of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.

Pursuant to § 22 section 4 of the Statutes of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation

**the General Assembly of the Central European Transport Corridor Limited Liability European
Grouping of Territorial Cooperation resolves as follows:**

§ 1

1. Mr Krzysztof Żarna - Director of the Territorial Cooperation Department, Marshal's Office of the Westpomeranian Region was appointed the Director of the Central European Transport Corridor Limited Liability European Grouping of Territorial Cooperation.
2. The appointment shall be for a period of 4 years from the date of entry into force of the resolution.

§ 2

The Resolution becomes effective on the day of its adoption.

ODLUKA BR. 1/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o izmjeni Konvencije Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske skupine za teritorijalnu suradnju

Na temelju članka 7.1 – 7.4. Konvencije Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju i članka 4. i 5. Odluke Europskog parlamenta i Vijeća br 1302/2013 od 17. prosinca 2013. godine o izmjeni Uredbe (EC) br. 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju vezano za objašnjenja, pojednostavljenja i poboljšanja uspostave i funkcionalnosti takvih skupina

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

donosi sljedeću odluku:

§1

Konvencija Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću mijenja se na slijedeći način:

1. U preambuli, nakon rečenice „Tijela zemalja članica Europske unije“, stavak 8 se briše i glasi:

„6) Karlovačka županija sa sjedištem u Karlovcu, Republika Hrvatska“

2. U preambuli, nakon riječi Tijela zemalja članica Europske unije brojevi unutar pojedinog paragrafa se mijenjaju na način da postojeći stavak 7 postane stavak 6, postojeći stavak 8 postane stavak 7 i postojeći stavak 9 postane stavak 8.
3. U članku 3, stavak 7 glasi: „hrvatski dio teritorija uključuje Varaždinsku i Primorsko-goransku županiju“

§2

Direktor Grupacije se ovime obvezuje posjedovati sve izmjene Konvencije, odobrene od Opće Skupštine, upisane u registar Europske grupacije za teritorijalnu suradnju, objavljene na sudu i u Poslovnom glasniku koji se nalazi kod Ministarstva europskih poslova Republike Poljske.

§3

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

ODLUKA BR. 2/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

O izmjeni Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Na temelju članka 7.1 – 7.4. konvencije i § 28.2 Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću i člancima 4. i 5. Rezolucije Europskog parlamenta i Vijeća broj 1302/2013 od 17. prosinca 2013. godine o izmjeni uredbe broj 1082/2006 o Europskoj grupaciji za teritorijalnu suradnju vezano za objašnjenje, pojednostavljenje i poboljšanje uspostave funkcionalnosti takvih grupacija.

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

donosi sljedeću odluku:

§1

Statut Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću mijenja se na slijedeći način:

1) U stavci 9 Preambule brišu se slijedeće riječi, kako slijedi:

„6) Karlovačka županija sa sjedištem u Karlovcu, Republika Hrvatska“

2) U preambuli, brojevi unutar pojedinog paragrafa se mijenjaju na način da postojeći stavak 7 postane stavak 6, postojeći stavak 8 postane stavak 7 i postojeći stavak 9 postane stavak 8.

3) u §3.1., stavak 6 treba izbrisati kako slijedi:

„6) Karlovačka županija, sa sjedištem u Karlovcu, A. Vraniczanya 2, Republika Hrvatska“

4) u §3.1., brojevi unutar pojedinog paragrafa se mijenjaju na način da postojeći stavak 7 postane stavak 6, postojeći stavak 8 postane stavak 7 i postojeći stavak 9 postane stavak 8.

5) u §4.1 glasi: „ zemljopisni djelokrug Grupacije obuhvaća područja specificirana u točkama 3.1.1-3.1.8“;

6) § 21.3 glasi: „Opća Skupština grupacije sastoji se do 8 članova, jedan predstavnik za svakog člana Grupacije“.

7)§23.2. glasi: Nadzorni odbor čini 8 članova izabranih od strane Opće Skupštine. Kandidatura za člana Nadzornog odbora bit će iznijeta ispred svih članova Grupacije.

§2

Direktor Grupacije se ovime obvezuje posjedovati sve izmjene Konvencije, odobrene od Opće Skupštine, upisane u registar Europske grupacije za teritorijalnu suradnju, objavljene na sudu i u Poslovnom glasniku koji se nalazi kod Ministarstva europskih poslova Republike Poljske.

§3

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

ODLUKA BR. 3/2018

Opće Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

O razrješenju člana Opće skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Na temelju §21, stavka 3. Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku o:

§1

Razrješenju Eve Sobotnik-Pavan – pročelnice Odjela za međunarodnu i regionalnu suradnju Karlovačke županije iz Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

ODLUKA BR. 4/2018

Opće Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

O razrješenju člana Nadzornog odbora Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Na temelju §21, stavka 3. Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku o:

§1

Razrješenju Branke Šekete – Odjel za međunarodnu i regionalnu suradnju Karlovačke županije iz Nadzornog odbora Srednjoeuropskog transportnog koridora europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

ODLUKA BR. 5/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o prihvaćanju financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu, račun dobiti i gubitka za financijsku godinu počevši od 1 siječnja, 2016 do prosinca 2016. godine.

Na temelju §21 (2) (5) Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću na temelju mišljenja revizije financijskog izvješća za financijsku godinu donijela je sljedeću odluku:

§1

Usvaja se financijsko izvješće Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu, račun dobiti i gubitka počevši od 1 siječnja, 2016 do prosinca 2016. godine

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

FINANCIJSKO IZVJEŠĆE

za razdoblje od **1.1.2016. do 31.12.2016.**

Pravni temelj: Čl. 45. i naknadne odredbe Zakona o računovodstvu od 29. rujna 1994. (Dz.U. [Pravni vjesnik] 2009., br. 152, točka 1223. s izmjenama i dopunama).

IZJAVA UPRAVNOG ODBORA

Na temelju čl. 52. Zakona o računovodstvu od 29. rujna 1994., s izmjenama i dopunama, Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje s ograničenom odgovornošću ovime predstavlja svoje financijsko izvješće za razdoblje od **1. siječnja 2016. do 31. prosinca 2016.**, a koje uključuje:

- bilancu za mikro jedinice na dan **31. prosinca 2016.**
- račun dobiti i gubitka za mikro jedinice za razdoblje od **31. siječnja 2016. do 31. prosinca 2016.**

B
R

Financijsko izvješće pripremljeno je u skladu s važećim odredbama Zakona o računovodstvu. Predstavlja financijski položaj i financijski rezultat Grupacije na stvaran i jasan način.

.....
(Potpis osobe kojoj je povjereno knjigovodstvo)

Datum

9. ožujka 2017.

.....
(Potpis voditelja tijela)

Datum

9. ožujka 2017.

Opće informacije

1. Naziv Grupacije:
Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje s ograničenom odgovornošću, sa sjedištem u Szczecinu, na adresi Korsarzy 34.
 - Tijelo koje održava registar:
Ministarstvo vanjskih poslova
Registar Europskih grupacija za teritorijalnu suradnju
Br. 3
Temeljni kapital: PLN 130.285,14
 - NIP [porezni identifikacijski broj] **851-317-74-23,**
 - REGON [nacionalni broj u registru poslovnih subjekata] **321554023**
2. Trajanje aktivnosti tijela je neograničeno.
3. Razdoblje obuhvaćeno financijskim izvješćem:
Financijska godina 01.01.2016. - 31.12.2016.
4. Financijsko izvješće pripremljeno je uz pretpostavku da će se poslovanje Grupacije nastaviti u doglednoj budućnosti i da nije bilo okolnosti koje bi predstavljale bilo kakvu prijetnju neprekidnom obavljanju aktivnosti.
5. Prezentacija računovodstvenih načela (pravila), uključujući metode izračunavanja vrijednosti aktive i pasive (također amortizacije i deprecijacije) financijskih rezultata i način pripreme financijskih izvješća do mjere do koje računovodstvena pravila tijelu daju pravo na izbor:

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje s ograničenom odgovornošću, odlukom ministra financija, upisan je u Registar Europskih grupacija za teritorijalnu suradnju 24. ožujka 2014., upis br. 3.

Financijska godina uključuje razdoblje od 01.01.2016. do 31.12.2016.

Početni kapital, prema § 7. Statuta, sastoji se od doprinosa u obliku članarine koji se priznaju pod stavku prihoda i plaća se nakon upisa u Grupaciju.

Dugotrajna imovina se obračunava po nabavnoj cijeni ili trošku proizvodnje umanjenom za akumuliranu amortizaciju.

Imovina s očekivanim korisnim vijekom trajanja koji ne prelazi godinu dana i početne vrijednosti koja ne prelazi 3.500,00 PLN iskazuje se kao jednokratni rashod u mjesecu u kojem je dostupna za korištenje.

Srednjoeuropski prometni koridor
Europske grupacije teritorijalne suradnje
s ograničenom odgovornošću
sa sjedištem na adresi Korsarzy 34, Szczecin

Nematerijalna imovina se obračunava po nabavnoj cijeni i amortizira primjenom linearne metode za vrijeme očekivanog korisnog vijeka trajanja. Stavke s jedinicom vrijednosti koja ne prelazi 3.500,00 PLN priznaju se kao rashodi na datum na koji su dostupne za korištenje.

Iznosi u stranim valutama obračunavaju se prema srednjem tečaju NBP-a [Poljska nacionalna banka] na zadnji radni dan prije datuma na koji su nastali rashodi; kod bilance revalorizacija se obavlja prema srednjem tečaju NBP-a na posljednji radni dan u financijskoj godini.

Potraživanja se obračunavaju na temelju iznosa koji dopijeva po načelu opreznosti (nakon odbitka otpisa).

Iznosi u stranim valutama obračunavaju se prema srednjem tečaju NBP-a na zadnji radni dan prije datuma na koji je ostvaren prihod; kod bilance revalorizacija se obavlja prema srednjem tečaju NBP-a na posljednji radni dan u financijskoj godini.

Novac je prikazan u svojoj nominalnoj vrijednosti.

Iznosi u stranim valutama u blagajni obračunati su tijekom godine prema srednjem tečaju NBP-a na dan koji je prethodio transakciji. Sredstva od kupnje u mjenjačnicama obračunata su po kupovnom tečaju. Na dan 31. prosinca 2015. sadašnja vrijednost je dana u skladu sa srednjim tečajem NBP-a na zadnji radni dan financijske godine.

Poslovna jedinica je izradila račun dobiti i gubitka za mikro jedinice u smislu priloga br. 4 Zakona o računovodstvu.

Bilješke uz bilancu

U 2016. godini podaci iz 2015. godine ispravljani su u odnosu na prihode od članarina. Nakon revizije Statuta Grupacije, dogovoreno je da članarina za 2015. godinu neće povećati kapital već su se obračunale kao prihod. Kao posljedica toga, zabilježena je dobit u 2016. godini koja je pokrila gubitke nastale u prethodnim godinama.

.....
(Potpis osobe kojoj je povjereno knjigovodstvo)

Datum

9. ožujka 2017.

.....
(Potpis voditelja tijela)

Datum

9. ožujka 2017.

BILANCA ZA MIKRO JEDINICE

u smislu priloga br. 4 Zakona o računovodstvu

AKTIVA	31.12.2016.	31.12.2015.
A. DUGOTRAJNA IMOVINA, uključujući nekretnine, postrojenja i opremu	PLN 0,00	PLN 0,00
B. KRATKOTRAJNA IMOVINA, uključujući:	PLN 127.371,94	PLN 172.075,72
- Zalihe	PLN 0,00	PLN 0,00
- Kratkoročna potraživanja	PLN 9.348,30	PLN 0,00
Aktiva ukupno:	PLN 127.371,94	PLN 172.075,72

PASIVA	31.12.2016.	31.12.2015.
A. KAPITAL (vlastita sredstva), uključujući	PLN 124.850,74	PLN 168.737,62
- Temeljni kapital (fond)	PLN 130.285,14	PLN 258.848,08
- Plaćanja zbog temeljnog kapitala (negativne vrijednosti)	PLN 0,00	PLN 0,00
B. OBVEZE I REZERVIRANJA, uključujući	PLN 2.521,20	PLN 3.338,10
- Rezerviranja za obveze	PLN 0,00	PLN 0,00
- Obveze zbog kredita i zajmova	PLN 0,00	PLN 0,00
Ukupno pasiva:	PLN 127.371,94	PLN 172.075,72

(Potpis osobe kojoj je povjereno knjigovodstvo)

Datum

9. ožujka 2017.

(Potpis voditelja tijela)

Datum

9. ožujka 2017.

RAČUN DOBITI I GUBITKA ZA MIKRO JEDINICE

u smislu priloga br. 4 Zakona o računovodstvu

Opis	31.12.2016.	31.12.2015.
A. Osnovni operativni prihodi i njihov ekvivalent, uključujući promjene u omjeru proizvoda (povećanje – pozitivna vrijednost, smanjenje – negativna vrijednost)	PLN 293.700,10	PLN 0,00
B. Osnovni operativni rashodi	PLN 212.019,95	PLN 76.925,84
I. Amortizacija i deprecijacija	PLN 0,00	PLN 0,00
II. Potrošnje energije i materijala	PLN 17.035,99	PLN 0,00
III. Naknade	PLN 138.197,67	PLN 1.150,00
IV. Ostali troškovi	PLN 56.786,29	PLN 75.775,84
C. Ostali prihodi i dobit, uključujući revalorizaciju imovine	PLN 5.544,13	PLN 3.923,46
D. Ostali rashodi i gubici, uključujući revalorizaciju imovine	PLN 2.548,22	PLN 1.660,17
E. Porez na dobit	PLN 0,00	PLN 0,00
F. Ukupno neto financijski rezultat (A-B + C-D-E)	PLN 84.676,06	PLN-74.662,55
I. Višak prihoda nad rashodima (pozitivna vrijednost)	PLN 84.676,06	PLN 0,00
II. Višak rashoda nad prihodima (negativna vrijednost)	PLN 0,00	PLN-74.662,55

.....
(Potpis osobe kojoj je povjereno knjigovodstvo)

Datum

9. ožujka 2017.

.....
(Potpis voditelja tijela)

Datum

9. ožujka 2017.

Dodatne informacije uz bilancu za 2016.

1. Iznos svih financijskih obveza, uključujući obveze koje se odnose na dužničke vrijednosne papire, garancije i jamstva ili potencijalne obveze koje nisu uključene u bilancu, navodeći prirodu i oblik duga osiguranog kolateralom.

Nema

2. Iznos predujmova i zajmova koji su dani članovima administrativnih, upravljačkih i nadzornih tijela, navodeći kamatnu stopu, glavne uvjete i iznose koji su plaćeni, otpisani ili otkupljeni, kao i obveze nastale u njihovo ime za sve vrste garancija i jamstava, navodeći ukupni iznos za svaku kategoriju.

Nema

3. Informacije o vlastitim udjelima (dionicama), uključujući:

(a) razlog za stjecanje vlastitih udjela (dionica) u financijskoj godini,

Nema

(b) broj i nominalna vrijednost udjela (dionica) stečenih ili otuđenih u financijskoj godini, a u slučaju ako nominalna vrijednost nije prikazana, njihova neto knjigovodstvena vrijednost, kao i udio temeljnog kapitala kojeg predstavljaju udjeli (dionice).

Nema

(c) u slučaju stjecanja ili otuđenja udjela (dionica) uz plaćanje, ekvivalent udjela (dionica).

Nema

(d) broj i nominalnu vrijednost ili, u slučaju da nominalna vrijednost nije prikazana, neto knjigovodstvenu vrijednost svih stečenih i zadržanih udjela (dionica), kao i udio temeljnog kapitala kojeg predstavljaju udjeli (dionice).

Nema

.....
(Potpis osobe kojoj je povjereno knjigovodstvo)

Datum

9. ožujka 2017.

.....
(Potpis voditelja tijela)

Datum

9. ožujka 2017.

ODLUKA BR. 6/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o usvajanju izvješća vezanog za ukupne troškove nastale od strane Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.

Na temelju §21, stavka 2 točke 5 Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donijela je sljedeću odluku o

§1

Usvajanju izvješća vezano za troškove nastale od strane Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

ODLUKA BR. 7/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o usvajanju izvješća vezanog za aktivnosti nastale od strane Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.

Na temelju §21, stavka 2 točke 5 Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donijela je sljedeću odluku o

§1

Usvajanju izvješća vezano za aktivnosti nastale od strane Strateškog centra i Tajništva Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2017. godini.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

ODLUKA BR. 8/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o prihvatanju financijskog izvješća Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu, račun dobiti i gubitka za financijsku godinu počevši od 1 siječnja, 2017 do prosinca 2017. godine.

Na temelju §21 (2) (5) Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću na temelju mišljenja revizije financijskog izvješća za financijsku godinu donijela je sljedeću odluku:

§1

Usvaja se financijsko izvješće Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću, uključujući bilancu, račun dobiti i gubitka počevši od 1 siječnja, 2017 do prosinca 2017. godine

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

PRIHODI

Opis prihoda	Iznos u eurima	Datum plaćanja
Naknada za operativne troškove 1. polovice 2017. 5.356.596 HUF (tečaj: 311,43 HUF/EUR)	17.200,00 EUR	28.04.2017.
Ukupno prihodi	17.200,00 EUR	

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

RASHODI
Rashodi u 1. polovici 2017.

Opis rashoda	Iznos u eurima
Naknade i primici	
Osobni troškovi u 1. polovici godine: 4.969.719 HUF (od 01.01.2017. do 30.06.2017.)	15.958,00 EUR
Nabava potrepština, materijala i opreme	
Uredski materijal u 1. polovici godine: 200.002 HUF	642,00 EUR
Nabava ostalih usluga	
Operativni troškovi u prvoj polovici godine: 186.875 HUF	600,00 EUR
Ukupno rashodi u 2017. godini	17.200,00 EUR

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

PRIHODI

Opis	Iznos u eurima
PRIHODI	
Naknada za operativne troškove 1. polovice 2017. 5.356.596 HUF (tečaj: 311,43 HUF/EUR)	17.200,00 EUR
Ukupno prihodi	17.200,00 EUR

Opis rashoda	Iznos u eurima
RASHODI	15.958,00 EUR
Naknade i primici	642,00 EUR
Nabava potrepština, materijala i opreme	600,00 EUR
Nabava ostalih usluga	
Ukupno rashodi	17.200,00 EUR
RAZLIKA višak/manjak	0,00 EUR

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

PRIHODI

Opis prihoda	Iznos u eurima	Datum plaćanja
Naknada za operativne troškove 2. polovice 2017. 5.332.688 HUF (tečaj: 310,04 HUF/EUR)	17.200,00 EUR	30.10.2017.
Ukupno prihodi	17.200,00 EUR	

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

RASHODI

Rashodi u 2. polovici 2017.

Opis rashoda	Iznos u eurima
Naknade i primici	
Osobni troškovi u 2. polovici godine: 4.958.428 HUF (od 01.07.2017. do 31.12.2017.)	15.993,00 EUR
Nabava potrepština, materijala i opreme	
Uredski materijal u 2. polovici godine: 199.445 HUF	643,00 EUR
Nabava ostalih usluga	
Operativni troškovi u 2. polovici godine: 174.805 HUF	564,00 EUR
Ukupno rashodi u 2017. godini	17.200,00 EUR

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

Srednjoeuropski prometni koridor Europske grupacije teritorijalne suradnje

IZVJEŠĆE O PRIHODIMA I RASHODIMA

PRIHODI

Opis	Iznos u eurima
PRIHODI	
Naknada za operativne troškove 2. polovice 2017. 5.332.688 HUF (tečaj: 310,04 HUF/EUR)	17.200,00 EUR
Ukupno prihodi	17.200,00 EUR

Opis rashoda	Iznos u eurima
RASHODI	15.993,00 EUR
Naknade i primici	643,00 EUR
Nabava potrepština, materijala i opreme	564,00 EUR
Nabava ostalih usluga	
Ukupno rashodi	17.200,00 EUR
RAZLIKA višak/manjak	0,00 EUR

Odobrio: /vlastoručni potpis/
Pečat: Zala Megyei Onkormanyzat

ODLUKA BR. 9/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o izboru pravne osobe ovlaštene za reviziju financijskih izvješća u svrhu revizije poslovanja EGTS-a za 2017. godinu.

Na temelju članka 66(4) Zakona o računovodstvu od 29. rujna 1994 (Službene novine za 2013. godinu, stavka 330, po izmjeni)

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donijela je sljedeću odluku:

§1

„Businessplan II“ Grażyna Kubisz – ovlaštenu revizora, porezni savjetnik, izabire se za pravnu osobu ovlaštenu za reviziju financijskih izvješća, u svrhu revizije poslovanja EGTS u 2017. godini

§2

1. Krzysztof Żarna, director CETC-EGCT d.o.o, odgovoran je za sklapanje ugovora o reviziji financijskog izvješća za 2017. godinu sa pravnom osobom ovlaštenom za reviziju financijskog izvješća.

2. Revizija se provodi do 31. ožujka 2018. godine

§3

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

ODLUKA BR. 10/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o prihvatanju Akcijskog plana Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018.-2020. godinu.

Na temelju § 22 stavka 2, točka 4 Statua Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku:

§1

Odobrava se Nacrt Akcijskog plana Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za godinu 2018.-2020 (Akcijski plan je sastavni dio ove odluke).

§2

Provedba odluke povjerena je direktoru Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

§3

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.



CENTRAL EUROPEAN TRANSPORT CORRIDOR
EUROPEAN GROUPING OF TERRITORIAL COOPERATION

Akcijski plan
za Srednjoeuropski prometni koridor
Europske grupacije teritorijalne suradnje
s ograničenom odgovornošću
za razdoblje 2018. - 2020.

Tijekom razdoblja od 2018. do 2020. godine Opća skupština će nastaviti sa svojim nastojanjima da se ostvare ciljevi Grupacije koji su usvojeni 2014. godine, kao što su:

- Pojednostavljanje i promicanje poboljšanja prometne pristupačnosti duž osi sjever-jug multimodalnog prometa od Baltika do Jadranskog mora u sklopu operativnog područja Grupacije,
- Održiva podrška razvoju gospodarstava uključenih regija koja će se odraziti na poboljšanje pokazatelja zaposlenosti i kvalitetu prirodnog okoliša te uvjeta življenja osoba koje žive na tom području,
- Zadaće kojima bi se poboljšala kompatibilnost prometne infrastrukture među uključenim regijama,
- Osigurati podršku i uvjete za razvoj intermodalnih prometne veza, šireći na taj način rješenja prihvatljiva za okoliš,

između ostalog kroz:

1. Nastavak aktivnosti vezanih uz provedbu projekata, uključujući sljedeće: TENTacle, NSB Core, TalkNET, REIF, SOS-Log i ostale.
2. Regije će nastojati povjeriti EGTS-u funkciju upravljačkog tijela ili Grupaciji povjeriti odgovornost za upravljanje fondom za mini projekte.
3. Podizanje svijesti o institucijama Europske unije, središnjim i lokalnim vlastima te lokalnim tijelima državne uprave o važnosti CETC-EGTS-a kao alata za teritorijalnu povezanost, posebice prometni prioritet.
4. Analizu i promicanje uloge CETC-EGTS-a u stvaranju i prilagođavanju prometne politike u regiji između Baltika i Jadranskog mora.
5. Povećanje sudjelovanja CETC-EGTS-a u pripremi mišljenja o razvoju osnovnih i sveobuhvatnih mreža. Sudjelovanje na sastancima Regionalne radne skupine i Inicijative baltičko-jadranskog koridora.
6. Poticanje regija i trećih sudionika da se učinkovito uključe u provedbu ciljeva Grupacije. Radne posjete i uspostavljanje novih kontakata u regijama uz CETC i susjednim regijama kako bi se pridobili novi EGTS partneri.
7. Prijave za provedbu modela prometa u četiri koraka u zemljama koridora. Jedinstveni nacionalni model u četiri koraka omogućuje lakšu simulaciju utjecaja novih investicija na prometni sustav, posebno – priprema prognoza prometa, uključujući interakciju između ulaganja (uključujući intermodalne veze) te posljedično prihvatljiv izračun učinkovitosti ulaganja.
8. Na temelju iskustva regije Skåne i Donje Šlezije stvaranje rješenja za pojednostavljenje međusobne prometne povezanosti i omogućavanje imenovanja integriranih menadžera prometne infrastrukture.
9. Stvaranje partnerskih odnosa s organizacijama i uključivanje poduzetnika u svrhu suradnje na provedbi jasne, nadregionalne razvojne politike.
10. Promicanje inovacija na području prometa:
 - poticanje suradnje između cestovnih menadžera te istraživačkih i razvojnih jedinica dovodi do razvoja i provedbe inovativnih rješenja (eksperimentalne cestovne dionice uz postojeće ceste),
 - poticanje istraživača i studenata u realiziranim projektima vezanih uz npr. alternativne izvora energije za vozila kako bi postala učinkovitija te kako bi preporučili daljnja poboljšanja,

- razmjena iskustava na području koridora kako bi se omogućila provedba rješenja na široj razini, što može potaknuti povećanje razine tehnoloških inovacija.
11. Razmjena iskustava sa stranama uključenim u renaturalizaciju plovnih rijeka (Njemačka, Nizozemska)
 12. Razvoj partnerskih mreža za prikupljanje podataka i razmjenu mišljenja i rezultata vezanih uz poduzete aktivnosti.
 13. Promicanje CETC-EGTS-a zajedno s izgradnjom brenda.
 14. Nastavak suradnje s EGTS platformom kojom koordinira Odbora regija.
 15. Nadogradnja CETC-EGTS internetskog portala i povećanje aktivnosti na društvenim mrežama.
 16. Priprema priopćenja za medije, brošura i drugih PR aktivnosti.
 17. Proširenje područja djelovanja Grupacije u skladu s prijedlozima partnera (turizam, kultura, vodni putevi, itd.).
 18. Priprema studija koje su polazište za provođenje novih aktivnosti.

Plan se može mijenjati tijekom razdoblja izvršenja.

ODLUKA BR. 11/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o razini doprinosa za operativne troškove plaćene u obliku članarine prema Srednjoeuropskom transportnom koridoru Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za godinu 2018.

Na temelju § 21, stavka 2, točke 2 i § 7, stavka 1 Statuta Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku:

§1

Razina doprinosa za operativne troškove plaćene u obliku članarine prema Srednjoeuropskom transportnom koridoru Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. godinu iznosi:

- a) Regija Skåne – **8 499,00** eura
- b) Westpomeranian Voivodeship – **8 499,00** eura
- c) Lubuskie Voivodeship – **8 499,00** eura
- d) Lower Silesian Voivodeship – **8 499,00** eura
- e) Regija Vas – **2 833,00** eura
- f) Regija Zala – **2 833,00** eura
- g) Varaždinska županija – **2 833,00** eura
- h) Primorsko-goranska županija – **2 833,00** eura

§2

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

ODLUKA BR. 12/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

O proračunu Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018.

Na temelju § 22 stavka 2, točke 3 Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donijela je sljedeću odluku:

§1

Utvrđuje se prihod Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću u 2018. godini u iznosu od 242 348,97 Zlota, što je ekvivalentno 570702,14 Eura (EUR 1=4,2 zl)

§2

Utvrđuju se rashodi Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za 2018. u iznosu od 242 348,97 Zlota, što je ekvivalentno 57 702,14 Eura (EUR 1=4,2zl)

§3

Ovlašćuje se Direktor Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću za zaključivanje sporazuma radi osiguranja kontinuiteta Grupacije, uključujući financijske obveze koje prekoračuju tekuću financijsku godinu.

§3

Odluka stupa na snagu danom donošenja.

ODLUKA BR. 13/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o izboru predsjednika Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Na temelju §21, stavka 8 Statuta Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku:

§1

1. Gospodin Tadeusz Jedrzejczak- predstavnik Regije Lubuskie je izabran za Predsjednika Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
2. Osoba se imenuje na razdoblje od jedne godine od dana stupanja na snagu ove odluke.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

ODLUKA BR. 14/2018

Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

od 23. siječnja 2018.

o reizboru direktora Opće Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću.

Na temelju §22, stavka 4 Statuta Skupštine Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću

Opća Skupština Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću donosi sljedeću odluku:

§1

1. Gospodin Krzysztof Zarna, direktor Odjela za teritorijalnu suradnju, Zapadno pomorske regije je izabran za direktora Srednjoeuropskog transportnog koridora Europske grupacije za teritorijalnu suradnju s ograničenom odgovornošću
2. Osoba se imenuje na razdoblje od četiri godine od dana stupanja na snagu ove odluke.

§2

Odluka stupa na snagu na dan donošenja.